



**Trennscheiben  
für stationären Einsatz**





### Trennscheiben für stationären Einsatz

■ Highlights im PFERD TOOLS Programm – Sonderanfertigungen	3
■ Highlights im PFERD TOOLS Programm	4
■ Allgemeine Informationen	4
■ Sicherheitshinweise	4
■ Transport und Lagerung	5
■ Qualitätslinien und Farbkennzeichnung	6
■ Der schnelle Weg zum optimalen Werkzeug	7
■ Sonderanfertigungen	9



### CHOPSAW Trennscheiben ø 300–400 mm

■ Universal-Linie PSF ★★☆☆	11
■ Leistungs-Linie SG ★★★☆	12



### CHOPSAW HD Trennscheiben ø 300–400 mm

■ Leistungs-Linie SG ★★★☆	13
---------------------------	----



### Labortrennscheiben ø 150–400 mm

■ Leistungs-Linie SG ★★★☆	15
---------------------------	----



### Schienentrennscheiben ø 300–400 mm

■ Universal-Linie PSF ★★☆☆	16
■ Leistungs-Linie SG ★★★☆	16



### HEAVY DUTY Trennscheiben ø 250–600 mm

■ Spezial-Linie SGP ★★★★	17
--------------------------	----



### Reduzierringe

■ Reduzierringe	19
-----------------	----



# Trennscheiben für stationären Einsatz

Highlights im PFERD TOOLS Programm

– Sonderanfertigungen

PFERD  
TOOLS



## Was ist die richtige Vorgehensweise bei der Auswahl einer stationären Trennscheibe?

Zunächst führen unsere erfahrenen technischen Kundenberater eine erste Bestandsaufnahme durch. Sie schauen sich vor Ort Ihre Maschine, die Anwendung sowie die Dimensionierung der Scheibe an. Die Scheibenbreite wird von PFERD TOOLS, in Anbetracht, wie stark die Scheibe beim Trennen gefordert wird, definiert. Zu den wichtigsten Informationen für die Auswahl der richtigen stationären Trennscheibe gehören außerdem: die Angabe der Antriebsleistung des Maschinenmotors sowie der Durchmesser des Spannflansches. Mit diesen und weiteren Informationen wird geprüft, welche maßgeschneiderte Lösung PFERD TOOLS für Sie produzieren kann.



## Welche Einsatzbedingungen liegen vor und welche Querschnitte werden getrennt?

Neben den Informationen zur Maschine ist es essentiell zu wissen, unter welchen Einsatzbedingungen getrennt wird. Je nach Materialtemperatur der zu trennenden Werkstücke wird zwischen Kalt- (bis 100°), Warm- (100 bis 600°) und Heißtrennen (600 bis über 1.000°) unterschieden. Getrennt werden vorwiegend Querschnitte von 20 mm bis 500 mm rund sowie quadratische im Bereich von 50 mm bis 250 mm (je nach Anforderung und Branche) als auch verschiedenste Profile wie zum Beispiel diverse Schienen. Aufgrund der Einsatzbedingungen und Querschnitte kann definiert werden, welcher Scheibendurchmesser benötigt/empfohlen wird.

Bei mittelgroßen Trennscheiben reicht die Spanne von 400 – 600 mm (klassische Anwendungen in Gießereien, der Adjustage und Zuschnitt), bei Großtrennscheiben von 800 – 2.000 mm (Anwendungen in Walzwerken und Schmiedebetrieben in der Stahlerzeugung).



## Welcher Anspruch besteht an den Trennschnitt?

Ein gutes Ergebnis beim Kalttrennen heißt, dass die Schnittfläche blank (keine Blau- oder Braufärbung) und der Schnitt rechtwinklig ist. Darüber hinaus sollte ein möglichst geringer Temperatureintrag in das Material erfolgen, damit keine Aufhärtungen an den Schnittenden entstehen, welche zur Rissbildung im Stahl führen können.

Idealerweise ist die Gratbildung am Material so gering wie möglich, um zusätzliche Nacharbeit zu vermeiden. Beim Warm- und Heißtrennen spielt der Blankschnitt keine Rolle – hier ist das Ziel, eine hohe Standzeit, einen rechtwinkligen Schnitt und Prozesssicherheit zu gewährleisten.



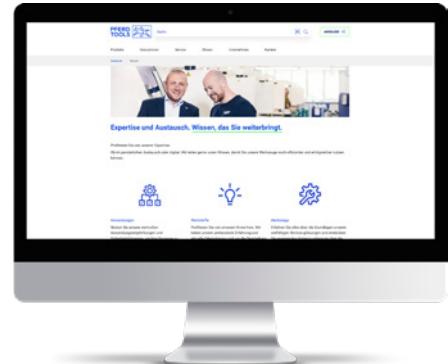
## Maßgeschneiderte Lösungen

Auf Anfrage fertigt PFERD TOOLS speziell für Ihre Anwendung stationäre Trennscheiben bis zu einem Durchmesser von 2.000 mm in leistungsstarker PFERD TOOLS Qualität. Bitte sprechen Sie uns an. Unsere erfahrenen technischen Kundenberater helfen Ihnen gerne weiter. Scannen Sie den QR-Code, um zum Kontaktformular zu gelangen.



### Weiteres Wissen im Web

Scannen Sie den QR-Code, um vielfältiges Werkzeug- und Anwendungswissen rund um die hochwertigen Werkzeuge von PFERD TOOLS und zu verschiedenen Werkstoffen zu erhalten.



## Allgemeine Informationen

### Vorteile des stationären Trennschleifens

- Universelles Trennverfahren für alle Stahl- und Gussarten, Nichteisenmetalllegierungen, Sonderlegierungen wie Nickel- und Titanbasislegierungen sowie Werkstoffe, die schwer beziehungsweise nicht säg- oder brennschneidbar sind.
  - Aufgrund glatter Trennflächen und blanker Schnitte beim Kalttrennen keine Nachbearbeitung notwendig.
  - Kurze Trennzeiten unabhängig von der Werkstoffqualität.
  - Wesentlich geringere Gratbildung beim Heißtrennen als beim Heißsägen.
  - Niedrigerer Lärmpegel als beim Heißsägen.
- Beispiel:  
Heißtrennschleifen: 85 bis 95 dBA  
Heißsägen: 105 bis 110 dBA
- Gleichbleibende Schnittqualität über den Gesamtverbrauch der Trennschleifscheibe aufgrund des fortlaufenden Selbstschärfeffektes der Trennschleifscheibe.
  - Trennen von bereits abgekühlten Walz- oder Schmiedestücken in Heißtrennlinien möglich.

### Einsatzgebiete

Das Trennschleifen ist eines der leistungsfähigsten und kostengünstigsten Trennverfahren und wird in den folgenden Bereichen eingesetzt:

- Walzwerke
- Gießereien
- Maschinenbau
- Stahlbau
- Instandhaltung von Schienen
- Schmiedebetriebe und deren Adjustagen
- Labore

## Sicherheitshinweise

### PFERD TOOLS ist ein Gründungsmitglied der oSa

PFERD TOOLS hat sich gemeinsam mit anderen namhaften Herstellern freiwillig verpflichtet, Qualitätswerkzeuge nach höchsten Sicherheitsstandards herzustellen. Die Mitgliedsfirmen der Organisation für die Sicherheit von Schleifwerkzeugen e. V. (oSa) garantieren die ständige Überwachung der Sicherheit und Qualität ihrer Produkte. PFERD TOOLS Werkzeuge sind mit dem oSa-Markenzeichen gekennzeichnet. Scannen Sie den QR-Code für weitere Informationen.



#### Sicherheitsnorm:

- Trennschleifscheiben von PFERD TOOLS entsprechen höchsten Sicherheitsanforderungen und sind gemäß der EN 12413 für Schleifwerkzeuge aus gebundenem Schleifmittel gekennzeichnet.

# Trennscheiben für stationären Einsatz

## Sicherheitshinweise



### Verband Deutscher Schleifmittelwerke

Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise des VDS. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.pferd.com](http://www.pferd.com)

### Benutzerinformation

Bitte beachten Sie die allen Produkten beiliegende Benutzerinformation für die sichere Verwendung von stationären Trennscheiben sowie die Benutzerinformation der verwendeten Schleifmaschine.

### FEPA

Die Sicherheitsempfehlungen der FEPA stehen unter [www.pferd.com](http://www.pferd.com) zum Download bereit.

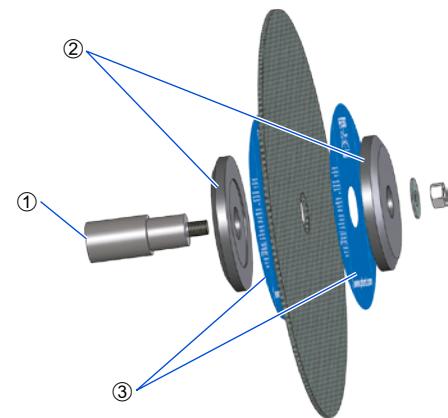
### Einwandfreies Spannen von Trennscheiben

Das richtige Aufspannen der Trennscheibe ist die Voraussetzung für eine optimale Leistung und ist für die Sicherheit des Anwenders unerlässlich. Die nebenstehende Skizze zeigt die richtige Vorgehensweise:

- ① Maschinenspindel mit hoher Rundlaufgenauigkeit.
- ② Gleich große Flansche.
- ③ Papierzwischenlagen, wenn für ein sicheres Aufspannen und eine sichere Verwendung erforderlich.

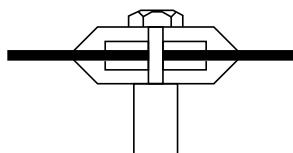
#### Unsere Empfehlungen:

- Nach jedem zweiten Scheibenwechsel Papierzwischenlagen wechseln.
- Ab einem Scheibendurchmesser > 400 mm grundsätzlich Papierzwischenlagen verwenden.

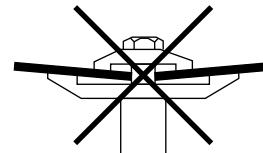


### Sicherheitshinweise

Der sichere Einsatz von PFERD TOOLS Werkzeugen hängt entscheidend von einwandfreien Aufspannsystemen ab. Beide Flansche, zwischen denen ein Schleifkörper montiert ist, müssen den gleichen Außendurchmesser und gleiche Auflageflächen haben (gem. EN 13218, ANSI B7.1).



Richtig



Falsch

### Transport und Lagerung

#### Transport und Lagerung

Um eine Beschädigung der Trennscheiben durch unsachgemäßen Transport oder ungünstige Umgebungseinflüsse bei der Lagerung, z.B. UV-Strahlung, Temperatur oder Feuchtigkeit, zu verhindern, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Transportieren und lagern Sie Trennscheiben möglichst in der originalen Verpackung auf einer ebenen Fläche liegend, z.B. in Regalen, oder senkrecht stehend in Gestellen.
- Vermeiden Sie ein Durchbiegen der Werkzeuge.
- Achten Sie darauf, dass die Trennscheiben in trockenen und gleichmäßig temperierten, frostfreien Räumen gelagert werden.
- Verbrauchen Sie die Lieferungen in der Reihenfolge ihres Eingangs.

#### Hinweise zur Lagerung von konischen Scheiben (CT):

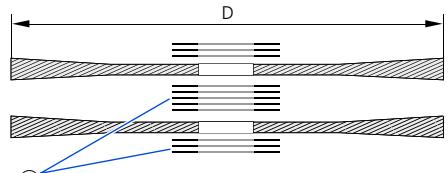
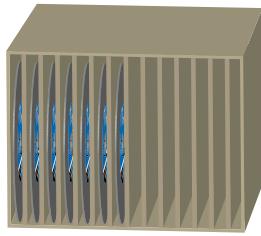
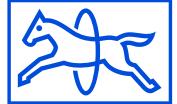
Konische Trennscheiben müssen mit Papierzwischenlagen gestapelt werden, damit der konische Bereich gestützt und ein Durchbiegen der Trennscheiben vermieden wird.

PFERD TOOLS liefert konische Trennscheiben bereits mit Papierzwischenlagen an.

# Trennscheiben für stationären Einsatz

## Transport und Lagerung

**PFERD**  
TOOLS



① Papierzwischenlagen

### Empfehlung

 Raumtemperatur: 18-22 °C

 Relative Luftfeuchtigkeit: 45-65 %

 Keine direkte Sonneneinstrahlung

### Qualitätslinien und Farbkennzeichnung



#### Universal-Linie PSF ★★★★

Das Einstiegsprogramm der Universal-Linie PSF beinhaltet **solide Werkzeuge** für die Bearbeitung der **gängigsten Werkstoffe**. Werkzeuge der Universal-Linie PSF erzielen **gute Arbeitsergebnisse** bei **hoher Wirtschaftlichkeit**.



#### Leistungs-Linie SG ★★★★

Das breite Programm der Leistungs-Linie SG bietet für **jede Anwendung und jeden Werkstoff eine leistungsstarke Werkzeuglösung**. Werkzeuge der Leistungs-Linie SG erzielen **beste Arbeitsergebnisse** bei **höchster Wirtschaftlichkeit**.



#### Spezial-Linie SGP ★★★★

Werkzeuge der Spezial-Linie SGP sind speziell für **besondere Aufgabenstellungen** entwickelt und bieten dem Anwender **entscheidende Vorteile gegenüber herkömmlichen Produkten**. Weiter umfasst die Spezial-Linie SGP Werkzeuge, die aufgrund ihrer besonders hohen Leistung im Einsatz **ultimative Wirtschaftlichkeit** bieten.





### Produktetiketten

#### ① oSa – Organisation für die Sicherheit von Schleifwerkzeugen e.V.

PFERD TOOLS hat sich als Gründungsmitglied der oSa freiwillig verpflichtet, Qualitätswerkzeuge nach höchsten Sicherheitsstandards herzustellen. Die Mitgliedsfirmen der oSa garantieren die ständige Überwachung der Sicherheit und Qualität ihrer Produkte.

#### ② Sicherheitsinformationen

Der Umgang mit Schleifwerkzeugen ist gefährlich. Beachten Sie alle Sicherheitsvorschriften und -gebote.

#### ③ Hinweis Werkzeugantrieb

Anhand des Piktogrammes erkennen Sie auf welchem Antrieb das Werkzeug eingesetzt werden darf.

#### ④ Werkstoffinformation

Im unteren Bereich jedes Etiketts sehen Sie für welchen Werkstoff bzw. welche Werkstoffe das Werkzeug geeignet ist.

#### ⑤ Informationsbalken

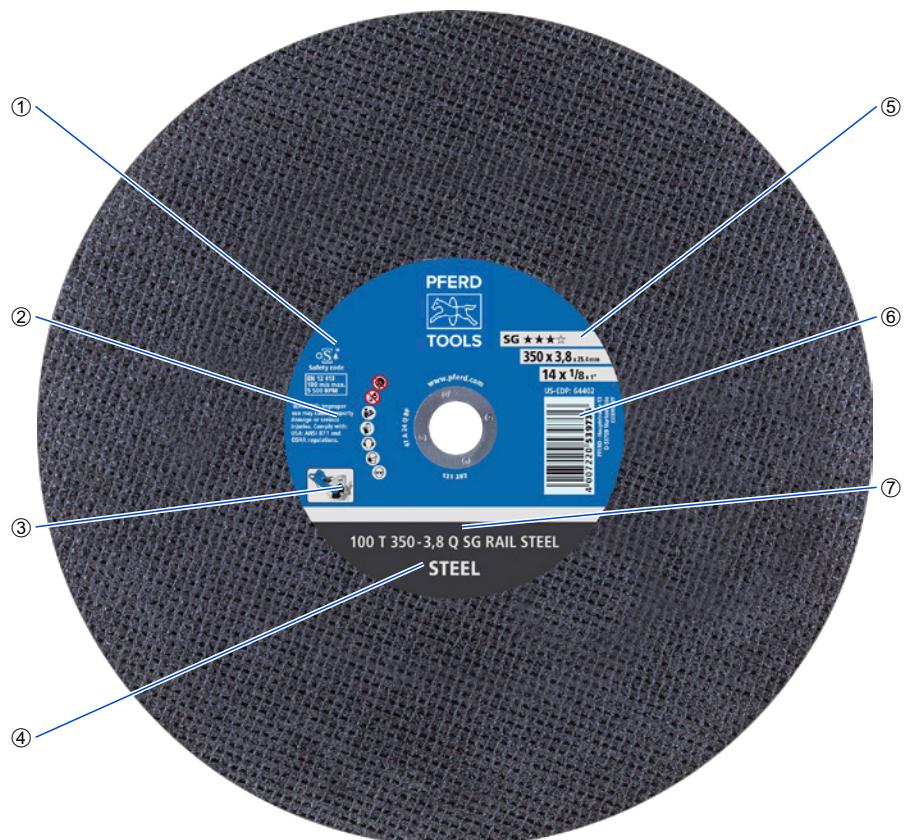
An dieser Stelle finden Sie die Qualitätslinie und die Abmessungen.

#### ⑥ EAN (European Article Number)

#### ⑦ Härtegrad

Die Härte kennzeichnet die Festigkeit, mit der das Schleifkorn von der Bindung im Schleifkörper gehalten wird. Die Härte wird mit Kennbuchstaben angegeben:

K, H = sehr weich / L, N = weich /  
O, P, Q = mittelhart / R, S = hart /  
T = sehr hart

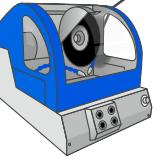
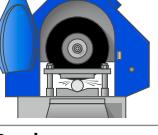
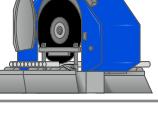


# Trennscheiben für stationären Einsatz

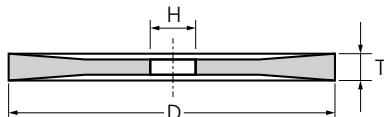
## Der schnelle Weg zum optimalen Werkzeug



### Auswahl Produktgruppe

Werkzeugantrieb	Bearbeitungs-aufgaben	Qualitäts-linie	Stahl (STEEL)		Edelstahl (INOX)	Guss (CAST)	Stein (STONE)
<b>CHOPSAW</b> ø 300–400 mm ø 12–16" < 3 kW 	Trennen von Vollmaterial, Profilen und Rohren	Universal-Linie PSF ★★★★★					
		Leistungs-Linie SG ★★★☆					
<b>CHOPSAW</b> ø 300–400 mm ø 12–16" 	Trennen von Vollmaterial, Profilen und Rohren	Universal-Linie PSF ★★★★★	 PSF CHOP HD STEEL Härte K				
		Leistungs-Linie SG ★★★☆					
<b>LABOR</b> ø 150–400 mm ø 6–16" 	Herstellen von Präzisionsschnitten, Trennen von Laborproben	Leistungs-Linie SG ★★★☆					
<b>RAIL</b> ø 300–400 mm ø 12–16" 	Trennen von Schienen	Universal-Linie PSF ★★★★★	 PSF RAIL STEEL Härte Q				
		Leistungs-Linie SG ★★★☆	 SG RAIL STEEL Härte Q + R				
<b>HEAVY DUTY</b> ø 250–600 mm ø 10–26" 	Trennen von Vollmaterial, Profilen und Rohren	Spezial-Linie SGP ★★★★★					
<b>Sonder-anfertigungen bis</b> ø 2.000 mm ø 10–80" 	Speziell für Ihre Anwendung fertigen wir auf Anfrage Trennscheiben für den stationären Einsatz bis zu einem Durchmesser von 2.000 mm in leistungsstarker PFERD TOOLS-Qualität. Bitte sprechen Sie uns an. Unsere erfahrenen technischen Kundenberater helfen Ihnen gerne weiter.						
		Mit einem Mittengewebe für aggressives, gratarmes Trennen				Mit zwei Außengeweben für hohe Seitenstabilität	

### Abmessungen und Ausführungen nach Kundenanforderungen

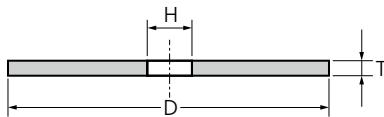


#### CT – Konische Ausführung

Besonders gut für den Einsatz in der Stahlindustrie geeignet.

##### Vorteile:

- Geringere Seitenreibung.
- Besonders vorteilhaft bei tiefen Schnitten und im Fahrschnitteinsatz.

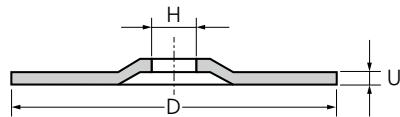


#### T – Gerade Ausführung

Für den Einsatz im Stahl- und Anlagenbau, in der Stahlindustrie und in Gießereien geeignet.

##### Vorteile:

- Universell einsetzbar.



#### PT – Gekröpfte Ausführung

Besonders gut für den Einsatz in Gießereien geeignet.

##### Vorteile:

- Spannflansch ragt nicht über Seitenfläche der Trennscheibe hinaus.
- Bündiges Abtrennen von Steigern bei Gussstücken möglich.
- In der Regel keine Nachbearbeitung erforderlich.

Außen-Ø D [mm]	Bohrungs-Ø H [mm]
2.000	80/100/127/152,4/200/ 203,3/230/280
1.840	80/100/127/152,4/200/ 203,3/230/280
1.600	80/100/127/152,4/200/ 203,3/230/280
1.500	80/100/127/152,4/200/ 203,3/230/280
1.380	80/100/127/152,4/200/ 203,3/230/280
1.250	80/100/127/152,4/200/ 203,3/230/250/280
1.000	80/100/127/152,4/200/ 203,3/230
800	80/100/127/152,4/200/ 203,3/230

Außen-Ø D [mm]	Bohrungs-Ø H [mm]
800	80/100/127/152,4/200/ 203,3/230
700	80/100/127/152,4/200/ 203,3/230
660	25,4/40/60/76,2/80/100
600	25,4/40/60/76,2/80/100
500	25,4/40/60/76,2/80/100
450	25,4/32/40/60/80
400	25,4/32/40/60/80
350	25,4/32/40
300	25,4/32/40
250	25,4/30/32

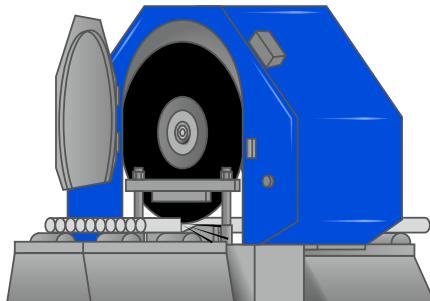
Außen-Ø D [mm]	Bohrungs-Ø H [mm]
800	80/100
700	80/100
600	60/76,2/80/100
500	40/60/76,2/80/100
400	40/60/80

Weitere Ausführungen und Bohrungs-Ø sind auf Anfrage erhältlich. Bitte sprechen Sie uns an!





### Trennscheibe METALCORE



### Ausführung METALCORE

Die von PFERD TOOLS entwickelte Trennscheibe mit Stahlkern zeichnet sich im Vergleich zur herkömmlichen Ausführung durch einen massiven Stahlgrundkörper in Schichtbauweise aus, welcher keine Schleifmittelanteile enthält.

#### Der Werkzeugaufbau bietet folgende Vorteile:

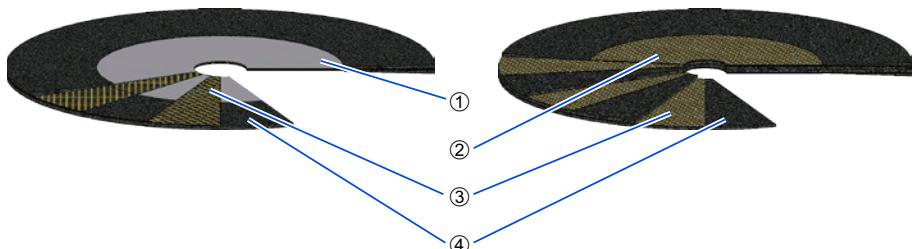
- Verringerung der Schnittkosten durch den Einsatz kleinerer Spannflansche.
- Höhere Standzeit.
- Reduzierung der Trennscheibenbreite beim Kappschliff durch höhere Seitenstabilität.
- Keine Entsorgungskosten der Scheibenreste.

### Herkömmliche Ausführung

Für das stationäre Trennschleifen werden kunstharzgebundene, faserstoffarmierte Trennscheiben verwendet, die sich im Wesentlichen aus den vier Komponenten Schleifmittel, Bindemittel, Gewebelagen/Flanschgewebe und schleifaktive Füllstoffe zusammensetzen.

### Aufbau der Trennscheiben

- ① Stahlkern
- ② Flanschgewebe
- ③ Gewebelagen
- ④ Gebundene Schleifmittel



# CHOPSAW Trennscheiben ø 300–400 mm

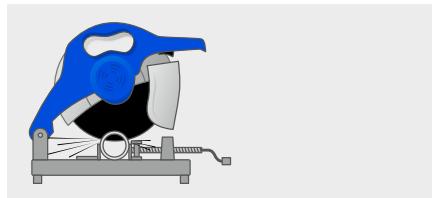
## Universal-Linie PSF ★★☆☆

**PFERD  
TOOLS**



### PSF CHOP STEEL ★★☆☆

Sehr schnittiges Werkzeug mit einem Mittengewebe für Stahl. Zum aggressiven und grataarmen Trennen. Zum Trennen von Vollmaterial, Profilen und Rohren geeignet. Passende Werkzeugantriebe: CHOPSAW bis 3 kW.



- Schneller Arbeitsfortschritt durch gute Trennleistung.
- Gratarmes Trennen durch weniger Seitenreibung.

#### Leistungsmerkmale:

- Hohe Wirtschaftlichkeit durch hohe Standzeit.

Arbeitshöchstgeschwindigkeit [m/s]	D [mm]	T [mm]	H [mm]	Härtegrad	Max. RPM	Schleifmittel	Artikel-Nr.	Bezeichnung
------------------------------------	--------	--------	--------	-----------	----------	---------------	-------------	-------------

#### Gerade Ausführung T (Form 41)

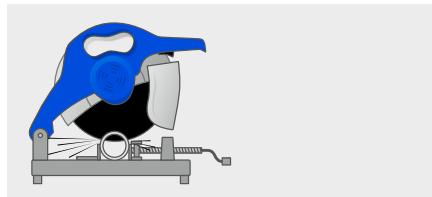


80	300	2,8	25,4	K (sehr weich)	5.100	A	20	66323074	80 T 300-2,8 K PSF CHOP STEEL/25,4
	350	2,8	25,4	K (sehr weich)	4.400	A	10	66323574	80 T 350-2,8 K PSF CHOP STEEL/25,4
	400	3,8	25,4	K (sehr weich)	3.800	A	10	66324095	80 T 400-3,8 K PSF CHOP STEEL/25,4



### PSF CHOP STEELOX ★★☆☆

Sehr schnittiges Werkzeug mit einem Mittengewebe für Stahl und Edelstahl (INOX). Zum aggressiven und grataarmen Trennen. Zum Trennen von Vollmaterial, Profilen und Rohren geeignet. Passende Werkzeugantriebe: CHOPSAW bis 3 kW.



- Schneller Arbeitsfortschritt durch hohe Trennleistung.
- Gratarmes Trennen durch weniger Seitenreibung.

#### Leistungsmerkmale:

- Hohe Wirtschaftlichkeit durch hohe Standzeit.

Arbeitshöchstgeschwindigkeit [m/s]	D [mm]	T [mm]	H [mm]	Härtegrad	Max. RPM	Schleifmittel	Artikel-Nr.	Bezeichnung
------------------------------------	--------	--------	--------	-----------	----------	---------------	-------------	-------------

#### Gerade Ausführung T (Form 41)



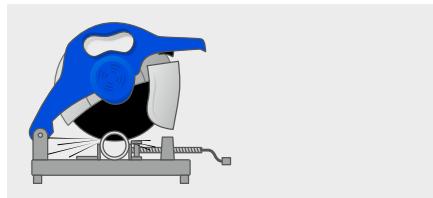
80	300	2,8	25,4	K (sehr weich)	5.100	A	20	66323075	80 T 300-2,8 K PSF CHOP STEELOX/25,4
	350	2,8	25,4	K (sehr weich)	4.400	A	10	66323575	80 T 350-2,8 K PSF CHOP STEELOX/25,4
	400	3,8	25,4	K (sehr weich)	3.800	A	10	66324096	80 T 400-3,8 K PSF CHOP STEELOX/25,4





### SG CHOP STEEL ★★★★

Sehr schnittiges Werkzeug mit einem Mittengewebe für Stahl. Zum aggressiven und grataarmen Trennen. Zum Trennen von Vollmaterial, Profilen und Rohren geeignet. Passende Werkzeugantriebe: CHOPSAW bis 3 kW.



- Schnellster Arbeitsfortschritt durch sehr hohe Trennleistung.
- Gratarmes Trennen durch weniger Seitenreibung.

#### Leistungsmerkmale:

- Höchste Wirtschaftlichkeit durch sehr hohe Standzeit.

Arbeitshöchstgeschwindigkeit [m/s]	D [mm]	T [mm]	H [mm]	Härtegrad	Max. RPM	Schleifmittel	Artikel-Nr.	Bezeichnung
------------------------------------	--------	--------	--------	-----------	----------	---------------	-------------	-------------

#### Gerade Ausführung T (Form 41)

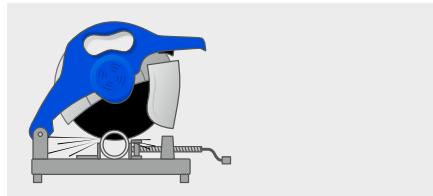


80	300	2,8	25,4	K (sehr weich)	5.100	A	20	66323070	80 T 300-2,8 K SG CHOP STEEL/25,4
			32	K (sehr weich)	5.100	A	20	66323071	80 T 300-2,8 K SG CHOP STEEL/32,0
	350	2,8	25,4	K (sehr weich)	4.400	A	10	66323570	80 T 350-2,8 K SG CHOP STEEL/25,4
			32	K (sehr weich)	4.400	A	10	66323571	80 T 350-2,8 K SG CHOP STEEL/32,0
400	400	3,8	25,4	K (sehr weich)	3.800	A	10	66324093	80 T 400-3,8 K SG CHOP STEEL/25,4
			32	K (sehr weich)	3.800	A	10	66324094	80 T 400-3,8 K SG CHOP STEEL/32,0



### SG CHOP STEELOX ★★★★

Sehr schnittiges Werkzeug mit einem Mittengewebe für Stahl und Edelstahl (INOX). Zum aggressiven und grataarmen Trennen. Zum Trennen von Vollmaterial, Profilen und Rohren geeignet. Passende Werkzeugantriebe: CHOPSAW bis 3 kW.



- Schnellster Arbeitsfortschritt durch sehr hohe Trennleistung.
- Gratarmes Trennen durch weniger Seitenreibung.

#### Leistungsmerkmale:

- Höchste Wirtschaftlichkeit durch sehr hohe Standzeit.

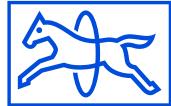
Arbeitshöchstgeschwindigkeit [m/s]	D [mm]	T [mm]	H [mm]	Härtegrad	Max. RPM	Schleifmittel	Artikel-Nr.	Bezeichnung
------------------------------------	--------	--------	--------	-----------	----------	---------------	-------------	-------------

#### Gerade Ausführung T (Form 41)



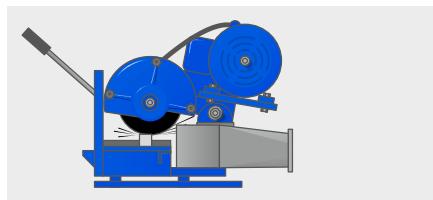
80	300	2,8	25,4	K (sehr weich)	5.100	A	20	66323052	80 T 300-2,8 K SG CHOP STEELOX/25,4
			25,4	K (sehr weich)	4.400	A	10	66323572	80 T 350-2,8 K SG CHOP STEELOX/25,4
	400	2,8	25,4	K (sehr weich)	3.800	A	10	66324091	80 T 400-2,8 K SG CHOP STEELOX/25,4





**SG CHOP HD STEEL ★★★★**

Werkzeug mit zwei Außengeweben für Stahl. Für Trennaufgaben, die eine hohe Stabilität erfordern. Zum Trennen von Vollmaterial, Profilen und Rohren geeignet. Passende Werkzeugantriebe: CHOPSAW HD.



- Höchste Wirtschaftlichkeit durch sehr hohe Standzeit.
- Für anspruchsvolle Trennaufgaben.

**Leistungsmerkmale:**

- Hohe Seitenstabilität durch verstärkende Außengewebe.

Arbeitshöchstgeschwindigkeit [m/s]	D [mm]	T [mm]	H [mm]	Härtegrad	Max. RPM	Schleifmittel	Artikel-Nr.	Bezeichnung
------------------------------------	--------	--------	--------	-----------	----------	---------------	-------------	-------------

**Gerade Ausführung T (Form 41)**

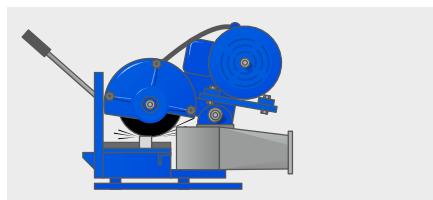


80	300	3	25,4	L (weich)	5.100	A	20	66323080	80 T 300-3,0 L SG CHOP HD STEEL/25,4
			32	L (weich)	5.100	A	20	66323081	80 T 300-3,0 L SG CHOP HD STEEL/32,0
		3,4	25,4	O (mittelhart)	5.100	A	20	66323013	80 T 300-3,4 O SG CHOP HD STEEL/25,4
	350	3	25,4	L (weich)	4.400	A	10	66323580	80 T 350-3,0 L SG CHOP HD STEEL/25,4
		32	25,4	L (weich)	4.400	A	10	66323581	80 T 350-3,0 L SG CHOP HD STEEL/32,0
		3,8	25,4	O (mittelhart)	4.400	A	10	66323513	80 T 350-3,8 O SG CHOP HD STEEL/25,4
	400	4	25,4	L (weich)	3.800	A	10	66324080	80 T 400-4,0 L SG CHOP HD STEEL/25,4
		32	25,4	L (weich)	3.800	A	10	66324081	80 T 400-4,0 L SG CHOP HD STEEL/32,0
100	350	4,2	25,4	O (mittelhart)	5.500	A	10	66323613	100 T 350-4,2 O SG CHOP HD STEEL/25,4



**SG CHOP HD STEELOX ★★★★**

Schnittiges Werkzeug mit zwei Außengeweben für Stahl und Edelstahl (INOX). Für Trennaufgaben, die eine hohe Stabilität erfordern. Zum Trennen von Vollmaterial, Profilen und Rohren geeignet. Passende Werkzeugantriebe: CHOPSAW HD.



- Höchste Wirtschaftlichkeit durch sehr hohe Standzeit.
- Für anspruchsvolle Trennaufgaben.

**Leistungsmerkmale:**

- Hohe Seitenstabilität durch verstärkende Außengewebe.

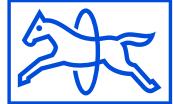
Arbeitshöchstgeschwindigkeit [m/s]	D [mm]	T [mm]	H [mm]	Härtegrad	Max. RPM	Schleifmittel	Artikel-Nr.	Bezeichnung
------------------------------------	--------	--------	--------	-----------	----------	---------------	-------------	-------------

**Gerade Ausführung T (Form 41)**



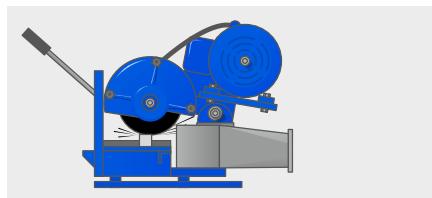
80	300	3	25,4	L (weich)	5.100	A	20	66323082	80 T 300-3,0 L SG CHOP HD STEELOX/25,4
	350	3	25,4	L (weich)	4.400	A	10	66323582	80 T 350-3,0 L SG CHOP HD STEELOX/25,4
	400	4	25,4	L (weich)	3.800	A	10	66324082	80 T 400-4,0 L SG CHOP HD STEELOX/25,4





**SG CHOP HD CAST + STONE ★★★★**

Schnittiges Werkzeug mit zwei Außengeweben für den Einsatz auf Gusseisen, Stein, Kunststoffe, Aluminium, weitere NE-Metalle. Zum Trennen von Vollmaterial, Profilen und Rohren geeignet. Passende Werkzeugantriebe: CHOPSAW HD.



- Höchste Wirtschaftlichkeit durch sehr hohe Standzeit.
- Für anspruchsvolle Trennaufgaben.

**Leistungsmerkmale:**

- Hohe Seitenstabilität durch verstärkende Außengewebe.

Arbeitshöchstgeschwindigkeit, max. [m/s]	D [mm]	T [mm]	H [mm]	Härtegrad	Max. RPM	Schleifmittel	Artikel-Nr.	Bezeichnung
---	-----------	-----------	-----------	-----------	-------------	---------------	-------------	-------------

**Gerade Ausführung T (Form 41)**



80	350	3,4	25,4	L (weich)	4.400	C	10	66623583	80 T 350-3,4 L SG CHOP HD CAST+STONE/25,4
	400	4	25,4	L (weich)	3.800	C	10	66624083	80 T 400-4,0 L SG CHOP HD CAST+STONE/25,4



# Labortrennscheiben ø 150–400 mm

Leistungs-Linie SG ★★★★

PFERD  
TOOLS



## SG LAB STEEL ★★★★

Sehr schnittiges Werkzeug mit einem Mittengewebe für Stahl und Gusseisen. Zum Herstellen von Präzisionsschnitten, zum schnellen Trennen von Laborproben, Vollmaterial, Profilen und Rohren geeignet. Passende Werkzeugantriebe: Labor Trennmaschine.



- Sichereres Trennen durch höchste Schnittqualität.
- Hohe Stabilität durch verstärkendes Mittengewebe.

### Leistungsmerkmale:

- Speziell für die metallografische Probenentnahme durch aggressives Schleifmittel.

Arbeitshöchstgeschwindigkeit [m/s]	D [mm]	T [mm]	H [mm]	Härtegrad	Max. RPM	Schleifmittel	Artikel-Nr.	Bezeichnung
------------------------------------	--------	--------	--------	-----------	----------	---------------	-------------	-------------

### Gerade Ausführung T (Form 41)

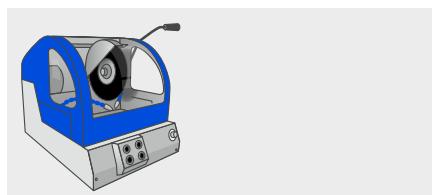


80	250	2	32	H (sehr weich)	6.100	A	20	66300060	80 T 250-2,0 H SG LAB STEEL/32,0
	300	2	32	H (sehr weich)	5.100	A	20	66300100	80 T 300-2,0 H SG LAB STEEL/32,0
	350	2,5	32	H (sehr weich)	4.400	A	10	66300130	80 T 350-2,5 H SG LAB STEEL/32,0
	400	3	32	H (sehr weich)	3.800	A	10	66300150	80 T 400-3,0 H SG LAB STEEL/32,0



## SG LAB HD STEELOX ★★★★

Sehr schnittiges Werkzeug mit zwei Außengeweben für Stahl und Edelstahl (INOX). Zum Herstellen von Präzisionsschnitten, zum schnellen Trennen von Laborproben, Vollmaterial, Profilen und Rohren geeignet. Passende Werkzeugantriebe: Labor Trennmaschine.



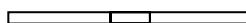
- Sichereres Trennen durch höchste Schnittqualität.
- Sehr hohe Stabilität durch verstärkende Außengewebe.

### Leistungsmerkmale:

- Speziell für die metallografische Probenentnahme durch aggressives Schleifmittel.

Arbeitshöchstgeschwindigkeit [m/s]	D [mm]	T [mm]	H [mm]	Härtegrad	Max. RPM	Schleifmittel	Artikel-Nr.	Bezeichnung
------------------------------------	--------	--------	--------	-----------	----------	---------------	-------------	-------------

### Gerade Ausführung T (Form 41)



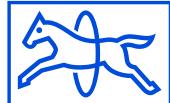
80	150	1	22,23	H (sehr weich)	10.200	A	25	66300010	80 T 150-1,0 H SG LAB HD STEELOX/22,23
	230	1,5	22,23	H (sehr weich)	6.600	A	25	66300030	80 T 230-1,5 H SG LAB HD STEELOX/22,23



# Schienentrennscheiben ø 300–400 mm

Universal-Linie PSF ★★☆☆

**PFERD  
TOOLS**



## PSF RAIL STEEL ★★☆☆

Werkzeug zum schnellen und wirtschaftlichen Trennen von Schienen. Passende Werkzeugantriebe: RAIL Trennmaschine.



- Sichereres Trennen durch höchste Schnittqualität.
- Hohe Wirtschaftlichkeit durch optimale Standzeit.

### Leistungsmerkmale:

- Schneller Arbeitsfortschritt durch aggressives Schleifmittel.

Arbeitshöchstgeschwindigkeit [m/s]	D [mm]	T [mm]	H [mm]	Härtegrad	Max. RPM	Schleifmittel	Artikel-Nr.	Bezeichnung
------------------------------------	--------	--------	--------	-----------	----------	---------------	-------------	-------------

### Gerade Ausführung T (Form 41)



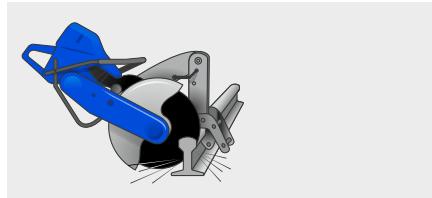
100	300	3,8	22,23	Q (mittelhart)	6.400	A	20	73001231	100T 300-3,8 Q PSF RAIL STEEL/22,23
	350	4	22,23	Q (mittelhart)	5.500	A	10	<a href="#">73001322</a>	100 T 350-4,0 Q PSF RAIL STEEL/22,23
			25,4	Q (mittelhart)	5.500	A	10	73001230	100T 350-4,0 Q PSF RAIL STEEL/25,4
	400	4	25,4	Q (mittelhart)	4.800	A	10	<a href="#">73001310</a>	100 T 400-4,0 Q PSF RAIL STEEL/25,4

## Leistungs-Linie SG ★★★☆



## SG RAIL STEEL ★★★☆

Werkzeug zum schnellen und wirtschaftlichen Trennen von Schienen. Passende Werkzeugantriebe: RAIL Trennmaschine.



- Sichereres Trennen durch höchste Schnittqualität.
- Hohe Wirtschaftlichkeit durch optimale Standzeit.

### Leistungsmerkmale:

- Schnellster Arbeitsfortschritt durch aggressives Schleifmittel.

Arbeitshöchstgeschwindigkeit [m/s]	D [mm]	T [mm]	H [mm]	Härtegrad	Max. RPM	Schleifmittel	Artikel-Nr.	Bezeichnung
------------------------------------	--------	--------	--------	-----------	----------	---------------	-------------	-------------

### Gerade Ausführung T (Form 41)



100	300	3,8	22,23	Q (mittelhart)	6.400	A	20	66323162	100 T 300-3,8 Q SG RAIL STEEL/22,23
			25,4	Q (mittelhart)	6.400	A	20	66323163	100 T 300-3,8 Q SG RAIL STEEL/25,4
	350	3,8	22,23	Q (mittelhart)	5.500	A	10	66323662	100 T 350-3,8 Q SG RAIL STEEL/22,23
			25,4	Q (mittelhart)	5.500	A	10	66323663	100 T 350-3,8 Q SG RAIL STEEL/25,4
	400	4	22,23	R (hart)	5.500	A	10	<a href="#">66323664</a>	100 T 350-4,0 R SG RAIL STEEL/22,23
			25,4	R (hart)	5.500	A	10	<a href="#">66323665</a>	100 T 350-4,0 R SG RAIL STEEL/25,4

# HEAVY DUTY Trennscheiben ø 250–600 mm

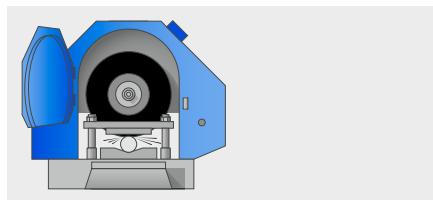
## Spezial-Linie SGP ★★★★

**PFERD  
TOOLS**



### SGP HD STEEL ★★★★

Werkzeug für höchste Ansprüche an die Trennaufgabe auf Stahl. Besonders für die Anwendung in Adjustagen und zum Trennen von Vollmaterial, Profilen, Rohren und großen Querschnitten geeignet. Passende Werkzeugantriebe: HEAVY DUTY Trennmaschine.



- Schneller Arbeitsfortschritt durch hohe Schnittigkeit.

#### Leistungsmerkmale:

- Ultimative Wirtschaftlichkeit durch optimale Standzeit.

Arbeitshöchstgeschwindigkeit [m/s]	D [mm]	T [mm]	H [mm]	Härtegrad	Max. RPM	Schleif- mittel	Artikel-Nr.	Bezeichnung
<b>Gerade Ausführung T (Form 41)</b>								
80	300	3,4	25,4	Q (mittelhart)	5.100	A	20	66323025
	350	3,8	25,4	Q (mittelhart)	4.400	A	10	66323525
	400	4,2	40	Q (mittelhart)	3.800	A	10	66324040
	500	5,5	40	Q (mittelhart)	3.100	A	5	66325040
100	250	1,8	30	Q (mittelhart)	7.600	A	20	66322130
			32	Q (mittelhart)	7.600	A	20	66322132
	300	3	40	N (weich)	6.400	A	20	66323195
			3,6	Q (mittelhart)	6.400	A	20	66323140
	350	3,8	40	N (weich)	5.500	A	10	66323695
			4	Q (mittelhart)	5.500	A	10	66323625
	400	4,3	40	N (weich)	4.800	A	10	66324195
			4,6	S (hart)	4.800	A	10	66324140
			4,8	Q (mittelhart)	4.800	A	10	66324205
	500	5,8	40	N (weich)	3.800	A	5	66325205
				Q (mittelhart)	3.800	A	5	66325140
				S (hart)	3.800	A	5	66325225
			6,3	L (weich)	3.800	A	5	66325050
	600	7,6	60	N (weich)	3.200	A	5	66397706
				S (hart)	3.200	A	5	66397707

# HEAVY DUTY Trennscheiben ø 250–600 mm

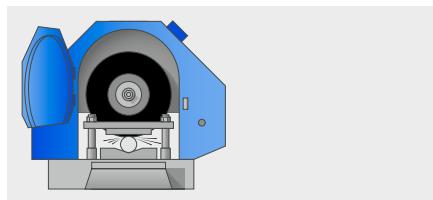
## Spezial-Linie SGP ★★★★

**PFERD  
TOOLS**



### ZIRKON SGP HD CAST + STEEL ★★★★

Für höchste Ansprüche an die Trennaufgabe auf Gusseisen und Stahl. Zum Trennen von Steigern, Angüssen, Vollmaterial, Profilen, Rohren und großer Querschnitte geeignet. Für den Einsatz in Gießereien entwickelt. Passende Werkzeugantriebe: HEAVY DUTY Trennmaschine.



- Schneller Arbeitsfortschritt durch hohe Schnittigkeit.
- Sonderanfertigungen auf Anfrage möglich.

#### Leistungsmerkmale:

- Ultimative Wirtschaftlichkeit durch optimale Standzeit.

Arbeitshöchstgeschwindigkeit [m/s]	D [mm]	T [mm]	H [mm]	Härtegrad	Max. RPM	Schleif- mittel	Artikel-Nr.	Bezeichnung
---------------------------------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-------------	--------------------	-------------	-------------

#### Gerade Ausführung T (Form 41)



100	400	4,8	40	T (sehr hart)	4.800	Z/A	10	66323235	100 T 400-4,8 ZIRKON T SGP HD CAST+STEEL/40,0
	500	5,6	40	T (sehr hart)	3.800	Z/A	5	66325065	100 T 500-5,6 ZIRKON T SGP HD CAST+STEEL/40,0
	600	7,8	60	P (mittelhart)	3.200	Z/A	5	66397708	100 T 600-7,8 ZIRKON P SGP HD CAST+STEEL/60,0
		8	60	R (hart)	3.200	Z/A	5	66397196	100 T 600-8,0 ZIRKON R SGP HD CAST+STEEL/60,0





### Reduzierringe

Reduzierringe ermöglichen ein sicheres Anpassen der Standardbohrung auf ein geringeres Bohrungsmaß.

#### Leistungsmerkmale:

- Flexible Anpassung an die Voraussetzungen der Antriebsmaschine.

- Mit Anschlagbund, um ein Durchdrücken der Ringe durch die Scheibenbohrung zu vermeiden.

Außen-Ø [mm]	Innen-Ø [mm]	Breite [mm]		Artikel-Nr.	Bezeichnung
25,4	20	3	5	69900173	RDR 25,4-20-3,0
	22,23	3	5	69900174	RDR 25,4-22,2-3,0
40	25,4	3	5	69900172	RDR 40-25,4-3,0
		4,5	5	69900009	RDR 40-25,4-4,5
	30	3	5	69900171	RDR 40-30-3,0
		4,5	5	69900007	RDR 40-30-4,5
	32	3	5	69900170	RDR 40-32-3,0
		4,5	5	69900006	RDR 40-32-4,5
60	40	6,5	5	69900175	RDR 60-40-6,5

